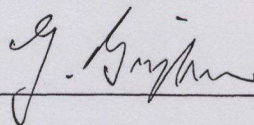


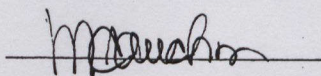
ARTICLE 18
FINAL CLAUSES

- (1) This Supplementary Treaty shall form an integral part of the Extradition Treaty.
- (2) This Supplementary Treaty shall be subject to ratification and the instruments of ratification shall be exchanged as soon as possible. It shall enter into force one month after the exchange of instruments of ratification. It shall be subject to termination in the same manner as the Extradition Treaty.

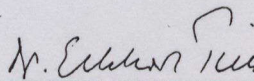
IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized thereto, have signed this Supplementary Treaty.

DONE in two copies at *Tremblant*, this *13th* day of *May* 2002,
in the English, French and German languages, each version being equally authentic.





FOR CANADA



**FOR THE FEDERAL REPUBLIC
OF GERMANY**